

编辑要旨

《Hello, 华语!》全系列共十二册,本书是第十二册,使用沟通式教学法编辑,符合欧洲共同语文参考架构CEFR的A2到B1级语文能力,专供母语非华语的青少年学习。

本书塑造了当代城市的样貌,归纳了五个主题,借由书中两位主角的旅程,逐步探讨华人社会的文化特色,包括生活形态、思考模式、文化产物、理念与寄托等等,适用于11到15岁具备华语日常沟通能力的少年,将语言学习融入更丰富的文化认知中。

全书共五课,每课10页。前6页包含情境对话、短文、看图说话,约需上课6到8小时。第7、8页分别为文化焦点、课堂活动,约需上课2到3小时。第9、10页则是句式练习、四字词语及习写词语,让学生有更多创作及延伸表现,请老师参考教师手册灵活运用。全书并分布两个复习单元,依听、说、读、写四大项目,让学生综合练习。

本书为加强学生阅读与思考能力,增加每课的文字量,设计多元面向的讨论题目,引导学生活学活用,说出一口既流利又有深度的华语。全书皆搭配聆听CD、练习本,另有完备的教师手册及电子教科书,逐页说明教学点及教学参考,提供老师使用。

本书编辑小组设法呈现教材多元活泼的风貌,希望吸引学生。虽力求完善,难免思虑不周,尚祈各界先进不吝指正,随时提供宝贵意见,做为日后修订的参考。



Hello, 华语! 第12册

Dì-yī kè	Rènao de bùdàixì	2
第一课	热闹的布袋戏	2
Dì-èr kè	Měi nián de dòngwù dài biǎo	12
第二课	每年的动物代表	12
Dì-sān kè	Měiwèi de fēiyú dàcān	22
第三课	美味的飞鱼大餐	22
Fùxí yī		32
复习一		32

Dì-sì kè	Qípán shàng de jūnduì	36
第四课	棋盘上的军队	36
Dì-wǔ kè	Sòng shàng zhùfú de tiāndēng	46
第五课	送上祝福的天灯	46
Fùxí èr		56
复习二		56

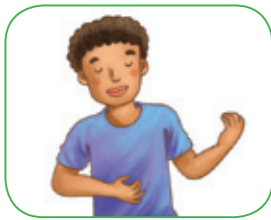
Cíhuì biǎo	60
词汇表	60
Sì zì cíyǔ	62
四字词语	62
Xí xiě cíyǔ bǐshùn	63
习写词语笔顺	63



我们来听

29

Zhè wǔ gè rén xūyào nǎ zhǒng dōngxi?
这五个人需要哪种东西?



chuán
船



jítā
吉他



zìxíngchē
自行车



bùdàixì ǒu
布袋戏偶



pǎoxié
跑鞋



小叮咛

学生听懂语音内容，把人物连到正确的地方。

我们来说

30

Shuō yi shuō, nǐ kàndào shénme gùshi?
说一说，你看到什么故事?



1



2



3



4

Sūn Wùkōng zhèngzài
孙悟空正在 _____

méi zhùyì qiánmian yǒu
没注意前面有 _____

yāoguài xiǎng yào hài
妖怪想要害 _____

bǎ _____ dāng chéng
把 _____ 当成 _____

tā hūrán cóng
它忽然从 _____

yāoguài de běnshì
妖怪的本事 _____

yìbiān _____ yìbiān _____
一边 _____，一边 _____

jiéguǒ, yāoguài bèi
结果，妖怪被 _____

tā xiàng Sūn Wùkōng biǎoshì
它向孙悟空表示 _____

yìqǐ bǎohù zhǔrén
一起保护主人 _____



小叮咛

学生看图说故事，也可延伸练习，说说故事后来的发展。

Yùhuáng - dàdì de shēngrì huì
玉皇大帝的生日会



Jīntiān shì Yùhuáng - dàdì liùqiān liùbǎi suì shēngrì, shì yí gè
今天是玉皇大帝六千六百岁生日，是一个

zhòngyào de rìzi! Dàjiā wèi Yùhuáng - dàdì bànle shēngrì huì,
重要的日子! 大家为玉皇大帝办了生日会，

chúle yǒu gè zhǒng hǎochī de diǎnxīn, hái yǒu yí wàn bēi "tiānchá"
除了有各种好吃的点心，还有一万杯“天茶”

qǐng dàjiā hē. Quán shìjiè de péngyou dōu lái le, yǒude zuòzhe bái
请大家喝。全世界的朋友都来了，有的坐着白

yún lái, yǒude qízhè dà niǎo lái, lián shíèr shēngxiào de dòngwù dōu
云来，有的骑着大鸟来，连十二生肖的动物都

lái le.
来了。

Kàn wán le xìtái shàng yǒuqù de biǎoyǎn yǐhòu, měi gè rén dōu
看完了戏台上有趣的表演以后，每个人都

bǎ bēizi jǔ qǐlai, gāogāo - xìngxìng de zhùfú Yùhuáng - dàdì shēntǐ
把杯子举起来，高高兴兴地祝福玉皇大帝身体

jiànkāng, wànshì - rúyì. Yùhuáng - dàdì hěn kāixīn, chúle gǎnxiè
健康、万事如意。玉皇大帝很开心，除了感谢

dàjiā wèi tā guò shēngrì, yě xīwàng dàjiā nǔlì bǎohù shìjiè,
大家为他过生日，也希望大家努力保护世界，

bú yào ràng měilì de shìjiè bèi yāoguài pòhuài le.
不要让美丽的世界被妖怪破坏了。



小叮咛

学生读懂短文之后，试着说明大意，也可延伸报告，介绍同学的生日会。

Qǐng nǐ huídá wèntí, yòng zhōngwén xiě chūlai:
请你回答问题，用中文写出来：

Jīntiān wèishénme shì yí gè zhòngyào de rìzi?
1. 今天为什么是一个重要的日子?

Dàjiā yòng nǎxiē fāngshì lái dào zhèlǐ?
2. 大家用哪些方式来到这里?

Dàjiā zhǔnbèile nǎxiē dōngxi lái qìngzhù?
3. 大家准备了哪些东西来庆祝?

Dàjiā shuōle nǎxiē huà lái zhùfú Yùhuáng - dàdì?
4. 大家说了哪些话来祝福玉皇大帝?

Yùhuáng - dàdì gāoxìng ma? Tā shuōle shénme?
5. 玉皇大帝高兴吗? 他说了什么?

